Amtliches Mitteilungsblatt
der Gemeinde St. Peter

Nr. 45 Donnerstag, 10. November 2022

AMTLICHES der GEMEINDE

Einladung zur Gedenkfeier anlässlich des Volkstrauertages am Sonntag, 13.11.2022

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
der November ist der Monat des Totengedenkens.
Anlässlich des Volkstrauertages wollen wir wieder gemeinsam auf dem Friedhof der Opfer und Hinterbliebenen der Weltkriege gedenken. Treffpunkt nach dem Gottesdienst gegen 11.00 Uhr auf dem Klosterhof, anschließend gemeinsamer Gang zum Friedhof.

Die Vereine werden freundlich gebeten, an der Gedenkfeier für die Opfer von Krieg und Gewalt teilzunehmen.
Herzliche Einladung auch an alle Einwohner und Gäste.

Rudolf Schuler, Bürgermeister

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112
DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222
Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst: Tel. 116 117
Augenärztlicher Notfalldienst: Tel. 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst: Tel. 01803 22255545
nur Sa./So .u. Feiertage

Defibrillator: Standort: Zähringerstraße 12, Vorraum ehemalige Sparkasse.

Apothekenbereitschaft:
Von Freitag, 11.11.2022, 8.30 Uhr, bis Freitag, 18.11.2022, 8.30 Uhr.

Fr., 11.11.2022:	Zähringer-Apotheke, Zähringerstr. 12, St. Peter
	Engel-Apotheke, Herrenstr. 5, Freiburg
Sa., 12.11.2022:	easy-Apotheke im Hbf, Bismarckallee 13, Freiburg
	Rieselfeld-Apotheke, Rieselfeldallee 16, Freiburg
So., 13.11.2022:	Apotheke an der Diakonie, Wirthstr. 9, Freiburg
	Bären-Apotheke, St. Georgenerstr. 2, Freiburg
Mo., 14.11.2022:	Blasius-Apotheke, Habsburgerstr. 131, Freiburg
	Hof-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 179, Freiburg
Di., 15.11.2022:	Loretto-Apotheke, Günterstalstr. 52, Freiburg
	Kandel-Apotheke, Alte Bundesstr. 80, Gundelfingen
Mi., 16.11.2022:	Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen
	City-Apotheke, Schiffstr. 5, Freiburg
Do., 17.11.2022:	Bären-Apotheke am Basler Tor,
	Christoph-Mang-Str. 18-20, Freiburg
	Löwen-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 205, Freiburg
Fr., 18.11.2022:	Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten
	Komtur-Apotheke, Zähringerstr. 23, Freiburg

Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke:
Tel. 1555 | Fax 9208058

Mo., Do., Fr.:	08.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr
Di.,	08.30-12.30 Uhr + 15.00 -20.00 Uhr
Mi., Sa.:	08.30 - 12.30 Uhr

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:
erreichbar unter Tel. 07661 9868-0

Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz: Tel. 07661 7077

DRK Tagespflege Emanuel Tel. 9419048

DRK-Pflegedienst: Ansprechpartnerin: U. Hummel Tel. 920353
oder Mobil 0175 2244311

Pflege mobil: Tel. 07660 941769-18
oder Mobil: 0171 8341982

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel. 07661 391-114

Integrationsfachdienst Freiburg
Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber: Tel. 0711/250832800

Migrationsberatung für Erwachsene
(EU-Bürger und Drittstaatler): Eva-Maria Klein, Albert-Schweitzer-Straße 5, 79199 Kirchzarten, Tel. 0761 8965-456
E-Mail: evamaria.klein@caritas-bh.de

Beratungsstelle Wohnraumsicherung
bei Problemen im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit: primaer@agj-freiburg.de Tel. 07631 36614-20
Mobil 0171 2295173

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“: Tel. 08000 116 016
www.hilfetelefon.de

Blaues Kreuz: Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8
Infos unter Tel. 07660 2127588

Polizeiposten Kirchzarten: Tel. 07661 979190

Hospizgruppe Dreisamtal: Tel. 0160/96263862
Einsatzleitung Andrea Herud

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Tel. 9208050

Öffentliche Wasserversorgung:
EWK Kirchzarten, Tel. 07661 393-50

Impressum:
Herausgeber: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Telefax 9102-911, Internet: www.st-peter.eu;
Textannahme: amb@st-peter.eu

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rudolf Schuler o.V.i.A.; Redaktionsschluss: jeweils Dienstag, 12.00 Uhr
Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag Nachmittag: 13.30 - 18.30 Uhr, Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Öffentliche Bekanntmachung

Der Stiftungsrat des Spitalfonds St. Peter hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 26.09.2022 die Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan 2022 beraten und beschlossen. Die Unterlagen hierzu liegen in der Zeit vom 11.11.2022 bis einschließlich 21.11.2022 im Rathaus St. Peter, Rechnungsamt, während der üblichen Dienststunden zur Einsichtnahme und öffentlichen Bekanntmachung aus.

Haushaltssatzung Spitalfonds St. Peter für das Haushaltsjahr 2022

Aufgrund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der derzeit gültigen Fassung hat der Stiftungsrat am 26.09.2022 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 beschlossen:

§ 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1.	im **Ergebnishaushalt** mit den folgenden Beträgen	
1.1	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	120.750
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	-113.400
1.3	Veranschlagtes **ordentliches Ergebnis** (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	**7.350**
1.4	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.5	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.6	**Veranschlagtes Sonderergebnis** (Saldo aus 1.4 und 1.5) von	0
1.7	**Veranschlagtes Gesamtergebnis** (Summe aus 1.3 und 1.6) von	**7.350**

2.	im **Finanzhaushalt** mit den folgenden Beträgen	
2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	120.500
2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	-72.500
2.3	**Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushalts** (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	**48.000**
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	0
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	-15.000
2.6	**Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit** (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	**-15.000**
2.7	**Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedar**f (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	**33.000**
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	0
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	-30.000
2.10	**Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Finanzierungstätigkeit** (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	**-30.000**
2.11	**Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts** (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	**3.000**

§ 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird festgesetzt auf **0 €**

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf **0 €**

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf **10.000 €**

St. Peter, den 10.11.2022
gez. Rudolf Schuler

Stiftungsratsvorsitzender

Informationen in Corona-Zeiten

- Wir bitten, das Rathaus nur nach vorheriger Terminabsprache aufzusuchen**,** um möglichst Wartezeiten in den engen Fluren zu vermeiden. Wir empfehlen auch weiterhin das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung.
- Infos zur Corona-Verordnung des Landes unter: https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/aktuelle-corona-verordnung-des-landes-baden-wuerttemberg
- Die Praxis Dr. Krimmel-Reisch-Dr. Straub (St. Peter, Stegen, Breitnau), Seelgutweg 8, bietet an Werktagen **Bürgertests** in ihren Praxen während der Sprechzeiten; Kontakt über: https://hausaerzte-schwarzwald.de/. Anmeldelink unter www.st-peter.eu/buergerservice. Kostenbeteiligung 3,00 € mit Ausnahmen.

Schließung ElzmattenBad verlängert

Leider konnten die beauftragten Firmen die Beseitigung der Gewährleistungsmängel noch immer nicht abschließen, weshalb das ElzmattenBad noch bis einschließlich Sonntag, 13.11.2022, geschlossen bleiben muss!

Terminbesprechung – Vereine für das Jahr 2023

Am **Mittwoch, 16. November 2022,** findet um **19.00 Uhr** die Terminbesprechung der örtlichen Vereine in der Aula der Abt-Steyrer-Schule statt. Ich bitte die Verantwortlichen der Vereine, Gruppen und Institutionen um möglichst vollzählige Teilnahme. Rudolf Schuler, Bürgermeister

Zahlungstermine für Steuern, Gebühren und Abgaben im November 2022

4. Rate Grundsteuer 2022	fällig am 15.11.2022
4. Rate Gewerbesteuer 2022	fällig am 15.11.2022
4. Rate Wasser-/Abwassergebühren 2022	fällig am 15.11.2022

Bitte achten Sie darauf, dass die Zahlungen zu dem genannten Termin pünktlich erfolgen. Wenn Sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen, werden die Beträge zum Fälligkeitszeitpunkt von Ihrem Konto abgebucht.

Abhol-Altpapiersammlung des Skiclubs

Der Ski-Club führt am **Samstag, 12.11.2022,** wieder eine Abhol-Altpapiersammlung durch. Wir möchten Sie bitten, Ihr Altpapier am Samstag ab 7.30 Uhr gebündelt am Gehweg-/Straßenrand zur Abholung bereit zu stellen. Im Voraus schon einmal vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Freiwillige Feuerwehr informiert

Die Feuerwehr wurde im vergangenen Monat zu folgenden Einsätzen alarmiert:
01.10.22 Absicherung Felssturz, L 186
28.10.22 Gebäudebrand, Wolfweg

Weitere Infos gibt es auf unserer Homepage
https://feuerwehr-sankt-peter.de/.

Spruch der Woche

Auf Dauer nimmt die Seele
die Farbe deiner Gedanken an.

Mark Aurel

Fundbüro

Autoschlüssel an Metallring, gefunden am 21.09.2022, Zähringerstraße.

Diebstahl Ortsschild

Nachdem in den vergangenen Monaten bereits mehrere Ortsschilder und Verkehrszeichen gestohlen wurden, kam es nun (vermutlich zwischen 28.10. und 03.11.) zum Diebstahl des neu aufgestellten Ortsschildes in der Lindenbergstraße. Falls Sie verdächtige Beobachtungen gemacht haben, melden Sie diese bitte im Rathaus bei Herrn Lemke, Tel. 9102-12, oder beim Polizeiposten Kirchzarten.
Da seit einiger Zeit auch in der Ungebung von St. Peter wieder vermehrt Verkehrsschilder gestohlen werden, bitten wir alle Anwohner und Passanten um erhöhte Aufmerksamkeit; scheuen Sie sich nicht, bei Beobachtung von verdächtigen Aktivitäten die Polizei zu rufen.

Zähringer-Mediathek

Die Zähringer Mediathek in der Zähringerstraße (gegenüber Bäckerei Knöpfle) ist von **Di. - So. täglich von 10 Uhr bis 18 Uhr geöffnet.**

AKTUELLES aus dem Gemeinderat

Aktuelles aus dem Gemeinderat am 07.11.2022

Bekanntgaben
Die Gemeinde hat zwischenzeitlich die Räumlichkeiten der ehemaligen Sparkassenfiliale im Zähringer Eck mit 2 Tiefgaragenstellplätzen erworben. Der Ankauf wird über das Landessanierungsprogramm mit 60 % gefördert. Es wird voraussichtlich eine Zwischenvermietung geben, da geplant ist, während der späteren Rathaussanierung die Gemeindeverwaltung in den dortigen Räumen vorübergehend unterzubringen. Der Raum für den Geldautomaten und der Automat selbst bleibt bestehen; die Sparkasse mietet diese Fläche von der Gemeinde an.

Baugesuche
a. Anbau Wintergarten an Wohnhaus mit Befreiung von Baugrenze um 2,69 m², Im Lehrerfeld 5
Zustimmung mit Befreiung.

b. Neubau Gästehaus mit 5 Zimmern und 4 Personalwohnungen und Personalaufenthaltsraum, Mühlegraben 18
Zustimmung.

c. Errichtung Schutzhütte Naturkindergarten, Haldenweg 4 b
Zustimmung.

Wasserrechtsverfahren: Verlängerung Genehmigung vollbiologische Kleinkläranlage, Willmen 5
Da bei diesem TOP BM Schuler befangen war, leitete der stv. Bürgermeister Markus Bohnert die Sitzung. Zustimmung.

Parkplatz Rossweiher: Sanierung Teilfläche in Zusammenhang mit Neubau E-Ladestation
In den nächsten Tagen wird im vorderen Bereich des Parkplatzes eine E-Lade-Säule errichtet, wodurch das bisherige Parkfeld mit 6 sehr engen Stellplätzen auf 4 Stellplätze verändert werden muss. Für die entsprechenden Pflasterarbeiten wurden drei Firmen zur Angebotsabgabe aufgefordert; zwei hatten ein Angebot abgegeben (11.104 € und 15.545 €). Der Auftrag wurde an die Fa. Team Grün Furtner in Buchenbach für 11.104 € vergeben.

Anpassungsvereinbarung zum Konzessionsvertrag mit bnNetze GmbH wegen § 2 b UStG
Aus steuerlichen Gründen muss der Konzessionsvertrag so ergänzt werden, dass die bisherigen Beträge Netto-Beträge sind und im Fall einer Steuerpflicht die Umsatzsteuer hinzugerechnet wird. Der Änderung wurde – wie beim Konzessionsvertrag mit der Bürger Energie Genossenschaft eG – zugestimmt.

Gemeindewald: Betriebsplan für das Jahr 2023
Der Betriebsplan sieht Einnahmen von 40.285 € und Ausgaben von 20.075 €, somit einen voraussichtlichen Erlös von 20.210 € vor. Dies erfolgt jedoch nur unter der Prämisse, dass ein Mehreinschlag von 500 fm statt des Soll-Einschlags von 168 fm erfolgen kann. Dieser Mehreinschlag zur Entnahme von Fichtenaltholz, welches sehr stark durch den Klimawandel (Borkenkäfer, Trockenheit, Rotfäule) gefährdet ist, soll nur erfolgen, wenn der Markt aufnahmefähig ist und ein guter Preis zu erzielen sei (was momentan nicht der Fall ist). Der GR stimmte dem Betriebsplan zu.

Verschiedenes
Thema war der beabsichtigte Naturkindergarten. Mit dem Bauantrag ist die Gemeinde zuversichtlich, dass baldmöglichst die Baugenehmigung erteilt wird und im Frühjahr die Schutzhütte steht. Problematisch wie in allen Gemeinden und bei allen Trägern ist die Personalfindung, wobei seitens der Gemeinde deutlich gemacht worden ist, dass man auch bereit ist, Personen zur Vorbereitung des Konzepts im Rahmen eines Nebenjobs zum bisherigen Job mitzufinanzieren. Gemeinde und Träger KiBiDs gGmbH haben auf jeden Fall das Bemühen, baldmöglichst in 2023 zu öffnen.

Einwohnerfragen
Die zahlreichen BesucherInnen beschäftigte auch das Problem der fehlenden Kindergartenplätze, wobei die Personalfindung das Hauptproblem ist. Die Gemeinde ist auch im Gespräch, ob das Landratsamt die bisherigen Sparkassenräume als „tageselterntauglich" bestätigen kann, wobei man auch dann eine/n Tagesmutter/-vater finden müsste. Ein eventueller Neubau bzw. Anbau eines Kindergartens würde mit Planung, Finanzierung, Genehmigung und Bauausführung auch nicht vor 2024/2025 zur Verfügung stehen.

MITTEILUNGEN anderer Behörden

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald - ALB

Brauchen Sie ein größeres oder kleineres Abfallgefäß?
Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:
Wenn Sie im nächsten Jahr ein Abfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie bis spätestens **17.11.2022** einen entsprechenden Antrag einzureichen. Bitte vermerken Sie auf dem Bestellformular, zu welchem Zeitpunkt – ab sofort oder zum 01.01.2023 - der Änderungswunsch durchgeführt werden soll.
Nach diesem Termin ist es uns aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2023 zu gewährleisten.
Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (www.LKBH.de/alb). Den Antrag können Sie bei der Gemeindeverwaltung abgeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises senden (Kontaktdaten siehe unten). Selbstverständlich stehen wir Ihnen für Fragen und Informationen gerne zur Verfügung. **Unsere Kontaktdaten:** Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg, gebuehreneinzug@LKBH.de, Telefon 0761/2187-8844, Fax 0761/2187-8899.

Forstrevier St. Märgen

Waldwegesperrung im Gutacher Wald
Aufgrund einer Holzerntemaßnahme im Gutacher Wald wird der Waldweg „Hauptweg" vom **24.10.2022 bis voraussichtlich 25.11.2022** für Kraftfahrzeuge, Fahrräder sowie Fußgänger vom Abzweig Hirschwinkelweg unterhalb des Theehofs in St. Märgen bis kurz vor der Gschwanderdobelhütte voll gesperrt. Die Sperrung erfolgt auch über die Wochenenden. Eine entsprechende Umleitung für Wanderer und Fahrradfahrer wird ausgewiesen. Das Forstrevier St. Märgen bittet um Verständnis.

Statistisches Landesamt Baden-Württemberg

Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2023
Im Jahr 2023 führen die Statistischen Ämter des Bundes und der Länder erneut die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) durch. Das Statistische Landesamt Baden-Württemberg sucht deshalb rund 10.000 private Haushalte unterschiedlicher Größe aus allen sozialen Schichten und Berufsgruppen, die freiwillig an der EVS 2023 teilnehmen. Jeder Haushalt erhält als Dankeschön eine Geldprämie von mindestens 100 Euro. Haushalte mit minderjährigen Kindern bekommen zusätzlich 50 Euro. Die Ergebnisse der EVS bilden eine wichtige Grundlage für politische und gesellschaftliche Entscheidungen. Weitere Informationen finden Sie auch unter www.evs2023.de.

KULTUR & VEREINE

Tourist-Information

Unser Büro ist in dieser Woche wie folgt geöffnet:
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9 bis 12 Uhr
Mittwoch 15 bis 17 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertage geschlossen!
Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-8371.

Katholische Gottesdienste

Kurzfristige Änderungen der Gottesdienste erfahren Sie auf der Internetseite von www.klosterdoerfer.de.

Donnerstag, 10. November		
Pfarrkirche St. Märgen	8:00 Uhr	**Schülergottesdienst als Eucharistiefeier**
Pfarrkirche St. Peter	18:00 Uhr	**St. Martin** mit den Kindergartenkindern
Glashütte	19:00 Uhr	**Eucharistiefeier**
Freitag, 11. November, Hl. Martin		
Pfarrkirche St. Märgen	17:00 Uhr	**Martinsumzug**
Pfarrkirche St. Peter	18:00 Uhr	**Großes Martinsspiel auf dem Klosterhof**
Samstag, 12. November		
Pfarrkirche St. Märgen	19:00 Uhr	**Sonntagvorabendmesse am Volkstrauertag** mitgestaltet von Trachtenkapelle, MGV und FFW St. Märgen
Sonntag, 13. November		
Pfarrkirche St. Peter	10:00 Uhr	**Eucharistiefeier** Volkstrauertag; anschl. Gedenken zum Volkstrauertag auf dem Friedhof, mitgestaltet vom MGV St. Peter
Montag, 14. November		
St. Ursulakapelle	18:30 Uhr	**Rosenkranz für den Frieden**
Dienstag, 15. November		
Pfarrkirche St. Peter	8:00 Uhr	**Schülergottesdienst als Wortgottesdienst**
Mittwoch, 16. November		
Pfarrkirche St. Märgen	19:00 Uhr	**Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Bettag**
Donnerstag, 17. November		
Pfarrkirche St. Märgen	8:00 Uhr	**Schülergottesdienst als Wortgottesdienst**
	18:30 Uhr	**Rosenkranzgebet für den Frieden**
	19:00 Uhr	**Eucharistiefeier**

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: Werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr.

St. Martinsumzug und Martinsspiel

Der diesjährige **St. Martinsumzug** fndet am **Freitag, 11.11.2022,** um **17.30 Uhr** statt. Die Schulkinder und ihre Eltern können sich um **17.15 Uhr** auf dem oberen Vorplatz der ElzmattenHalle am Mühlegraben zum Anzünden der Kerzen treffen. Der Zug führt vom Mühlegraben über Schulweg und Zähringerstraße in den Klosterhof, wo das **St. Martinsspiel** aufgeführt wird. Nach der anschließenden Segnung durch Herrn Pfarrer Armbruster werden immer jeweils zwei Kindern zusammen die St. Martinshörnchen ausgeteilt, um den Symbolgehalt des Teilens zu verdeutlichen. Wie bisher sind sie eine Spende der Pfarrgemeinde und der politischen Gemeinde.

Bewirtung
In diesem Jahr bieten die Eltern der 4. Klassen der Abt-Steyrer-Schule wärmenden Kinderpunsch und Glühwein sowie Fingerfood und Kuchen an. **Bitte für den Glühwein/Punsch 1 Tasse mitbringen.**

Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 13.11.2022
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Ökumenischen Zentrum in Stegen mit Pfr. Friedrich Geyer

Sonntag 13.11.2022
18:00 Uhr Gottesdienst zur Friedensdekade im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten mit Frau Dr. Parbara Kamke und Team

Mittwoch 16.11.2022
19.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Bettag in der kath. Pfarrkirche St. Märgen, Pfarrer Klemens Armbruster und Friedrich Geyer; mit musikalischer Begleitung durch den Kirchenchor aus St. Märgen

Mittwoch 16.11.2022
19.00 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Bettag im evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten mit Pfarrer Philipp van Oorschot.

Einladung zum Einfachen Essen

Am Sonntag, 13.11.2022, ab 11.30 Uhr laden die „Dominiks" zum Einfachen Essen herzlich ein. Sie werden uns etwas Leckeres kochen und servieren. Lasst euch überraschen!

Schwarzwaldverein

Buß- und Bettagswanderung ins Glottertal am Mittwoch, 16.11.2022
Mit dem Linienbus (7205) geht es um 12:54 Uhr vom Zähringer Eck ins Unterwasser. Über die Bühlhalde, Türlehof gelangen wir zum Rohrer Kreuz. Zuerst leicht bergab, noch mal leicht bergauf kommen wir zum Häuslewald. Auf breitem Forstweg steuern wir nun direkt unser Ziel an, den Dilgerhof. In der gemütlichen Stube genießen wir bei einem Glas Most das Speck- oder Käsevesper. Danach geht es nur noch bergab bis zur Bushaltestelle Gschwander Säge. Je nach Verweildauer im Dilgerhof ist die Rückfahrt um 18:37, 20:01 oder 20:37 Uhr möglich.
Die Wanderung ist mit einer Strecke von 8 km, einer Gehzeit von 3 Stunden, Anstiegen von 300 m und Abstiegen von 400 m leicht bis mittel. Sie findet nur bei guter Witterung statt. Bei schlechtem Wetter und für Nichtwanderer ist das Treffen zum geselligen Beisammensein ab 16:00 Uhr im Dilgerhof. Eine **Anmeldung** ist erforderlich (auch für Nichtwanderer) bis **Dienstag, 15.11.2022,** 20 Uhr, beim Wanderführer Hubert Dold, Tel. 1309 (AB) oder 01590 1724000.

Seniorengruppe Spätsommer

Liebe Seniorinnen und Senioren von St. Peter. Die Spielesaison hat begonnen. Am **Donnerstag, 17.11.2022,** um 14.30 Uhr laden wir Sie ins Pfarrheim ein. Bei Kaffee, hausgemachtem Kuchen und Spielen freuen wir uns auf einen unterhaltsamen Nachmittag. Abholdienst Tel. 489 oder 553.

Einladung zur Herbstversammlung des Imkervereins

Der Imkerverein lädt alle Mitglieder ganz herzlich zu seiner diesjährigen Herbstversammlung am **Freitag, 18.11.22,** um 19.30 Uhr in den Turnvereinsraum (Halle, links unten) ein. Es erwartet uns u.a. ein spannender Vortrag von Gerrit Müller zum Thema „Schwarzwaldgams". Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen und freuen uns auf einen ebenso spannenden wie gemütlichen Abend. Herzliche Grüße aus der Vorstandschaft.

Katholische Frauengemeinschaft

Kinoabend
Herzliche Einladung an alle Frauen aus St. Peter zu einem Kinoabend am **Freitag, 18.11.2022,** um 20.00 Uhr im Pfarrheim. Gezeigt wird eine Komödie. Bei Kinoatmosphäre möchten wir in geselliger Runde einen schönen Abend erleben. Näheres im nächsten Mitteilungsblatt.

Kirchenchor Friedenskonzert

Am Sonntag, 20.11.2022, findet um 17.00 Uhr in der Barockkirche St. Peter ein Friedenskonzert zu Gunsten der Flüchtlingshilfe St. Peter und St. Märgen statt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind herzlich willkommen.

Verleih uns Frieden gnädiglich, Herr Gott, zu unsern Zeiten
So übersetzte Martin Luther im Jahr 1529 die alte gregorianische Antiphon „Da pacem, Domine, in diebus nostris". Und in allen Epochen - erschüttert durch Krieg und Seuchen - kam dieser flehentliche Ruf nach Frieden den Menschen aus tiefstem Herzen. So auch uns - zu unsern bewegten Zeiten. Anlass genug, diese Bitte als Motto für ein Friedenskonzert zu nehmen, das der Chorleiter und Pianist Lambert Bumiller in St. Peter initiiert hat. Das vom Katholischen Kirchenchor St. Peter veranstaltete Benefizkonzert zu Gunsten der Flüchtlingshilfe der Gemeinden St. Peter und St. Märgen bringt verschiedene musikalische Gruppierungen zusammen: Der Kirchenchor St. Peter singt, verstärkt durch zahlreiche Projektsänger und -sängerinnen, die sich für die Idee begeistern konnten; die Frauen-Gruppe „Music for a While" unter Leitung von Johannes Götz und die St. Petermer Kirchenband „Mosaik" von Charly Gnant werden mit modernen Beiträgen die Friedensbitte artikulieren und der Jazzsaxophonist Werner Englert wird zusammen mit den afrikanischen Percussionisten Pape Dieye und Raphael Kofi als „Urban Nomades" (Städtische Nomaden) dem Ganzen eine besondere Note geben. Es erklingt der gregorianische Choral „Da pacem, Domine" aus dem 9. Jahrhundert und verschiedene Vertonungen dieses lateinischen Gebetes (und dessen deutscher Übertragung) von Melchior Franck, Felix Mendelssohn-Bartholdy bis hin zu einer mitreißenden modernen Version aus dem Jahr 2006 von Matthias Nagel. Das schwungvolle und rhythmische „Calypso-Gloria" der Komponistin Emily Crocker wird als Zeichen der Hoffnung und Freude alle Mitwirkenden vereinigen.

Verein Zähringer Zentrum e.V.

In der kürzlich stattgefundenen Mitgliederversammlung des Vereins Zähringer Zentrum e.V. wurde dargestellt, dass der Verein auch während der Corona-Pandemie im Hintergrund einiges erarbeitet hat. Um für die in 2023/2024 geplante Zähringer-Ausstellung in St. Peter etwas auf den Ort Bezogenes ausstellen zu können, ist die Idee der Georadaruntersuchungen im ehemaligen Klosterbereich einschließlich Klosterkirche entstanden. Diese Arbeiten fanden im Frühjahr 2022 unter Federführung des Vereins statt; fachlich beraten wurde man von Herrn Dr. Jenisch vom Landesdenkmalamt. Finanziert werden die Arbeiten durch den Verein, die Erzdiözese Freiburg, die Gemeinde und diverse Stiftungen und Sponsoren (kirchliche Stiftungen, Eugen-Martin-Stiftung, Volksbank Freiburg und Sparkasse Hochschwarzwald).

Bei den Bodenuntersuchungen konnten nicht nur Hinweise auf einen früheren Friedhof und ein mögliches Beinhaus im heutigen Klosterhof gefunden werden, sondern auch im Bereich des Mittelgangs der heutigen Kirche die Lage der fünf Grabmale der Zähringer Herzöge. Mit Hilfe des Archäologen Dr. Jenisch konnte auch verifiziert werden, dass Peter Thumb als Architekt im 18. Jahrhundert die damalige Kirche, bei der es sich um eine dreischiffige gotische Kirche handelte, als Grundlage für die heutige Kirche in derselben Himmelsrichtung verwendet hatte. Weiterhin wird vermutet, dass die Fliesen in der heutigen Gruft der Äbte und Mönche aus einer Hafnerwerkstatt in St. Peter entstammen und wohl schon im 13. Jahrhundert gefertigt worden sind. Vermutlich stammen sie aus dem alten ehemaligen Kreuzgang im ehemaligen Klostergebäude.
Die Ergebnisse werden nun weiterhin ausgewertet und voraussichtlich im Frühjahr 2023 der Öffentlichkeit gezeigt.
Bei den anschließenden Wahlen wurden folgende Personen in ihren Ämtern bestätigt: Dr. Rudolf Denk (1. Vorsitzender), Rudolf Schuler (2. Vorsitzender), Thorsten Fräßle (Kassierer), Bernd Bechtold (Schriftführer). Bettina Kopfmann, Kurt Bohl, Dr. Hermann Goßmann und Wolfgang Mecklenburg (BeisitzerInnen). Neu als Beisitzer hinzugewählt wurden Joachim Goßmann und Markus Bohnert.

Trachtenfundus

Der Trachtenfundus ist weiterhin nach telefonischer Terminabsprache geöffnet. Wir bitten alle ehemaligen Mitglieder der Kindertrachtengruppe die ausgeliehenen Trachten mit Zubehör in den Fundus zurückzubringen. Das Fundusteam Margarete Schwär, Tel. 1254, und Miriam Wehrle, Tel. 0160 94606684.

Jugendmusikschule Dreisamtal

Die Jugendmusikschule begrüßt ganz herzlich einen neuen Lehrer für Gitarre in St. Peter in ihren Reihen. Wir freuen uns sehr, dass Martin Prömper, der ja als Gitarrist und Lehrer für Gitarre, E-Gitarre und Ukulele in St. Peter kein Unbekannter ist, zum Team der Jugendmusikschule Dreisamtal gestoßen ist.
In der Woche vor den Herbstferien stellte Martin Prömper den Schülerinnen und Schülern der 4. Klasse der Abt-Steyrer-Schule die Gitarre und Ukulele vor. Diese Instrumentenkunde zum Anfassen kam hervorragend an. Anschaulich stellte Martin Prömper verschiedene Spieltechniken und Möglichkeiten der beiden Zupfinstrumente vor. Höhepunkt der Stunde war das gemeinsame Gestalten eines Liedes, in dem mehrere Kinder auf der Gitarre den Gesang der anderen Kinder begleiteten und das, ohne jemals Gitarre gespielt zu haben!
Freude am Musizieren ist für ihn das Wichtigste in seinem Unterricht. Denn nur wenn der Unterricht seinen Schülerinnen und Schülern Freude bereitet, ist er mit seiner Arbeit zufrieden. Das Einstiegsalter für Gitarrenunterricht liegt bei 6 Jahren. Aber natürlich kann man in jedem Lebensalter mit dem Gitarrenspiel beginnen.
Sollte Ihr Kind oder Sie selbst Interesse an Gitarrenunterricht bei Martin Prömper haben, können Sie sich jederzeit über die Jugendmusikschule Dreisamtal e.V. anmelden. Am einfachsten ist dies über die Online-Anmeldung auf der Homepage www.jugendmusikschule-dreisamtal.de möglich. Aber natürlich können sie sich auch mit unserem Anmeldeformular per E-Mail unter jms@jugendmusikschule-dreisamtal.de anmelden. Weitere Informationen zum Unterricht erhalten Sie auch telefonisch unter Tel. 07661/981258.

SPORT

Sportverein

Ergebnisse

I. Mannschaft:
SV Titisee I - SG St. Märgen/St. Peter I 4 : 0

II. Mannschaft:
SV Titisee II - SG St. Märgen/St. Peter II 2 : 3

Damen-Bezirkspokal:
SG Ebnet/St. Peter II - SV BW Wiehre Freiburg n.V. 4 : 2

A-Junioren:
DJK Villingen - SG St. Märgen/St. Peter 4 : 3

D-Junioren:
SV St. Peter - PSV Freiburg II 3 : 0

Termine

Fr., 11.11.2022	18:30	C-Juniorinnen - SV Ballrechten-Dottingen
	19:30	A-Junioren (in St. Märgen) - FV Tennenbronn
Sa., 12.11.2022	13:00	E-Junioren - SG Glottertal
	14:30	D-Junioren - FC Frbg.-St. Georgen III
	14:45	I. Mannschaft (in St. Märgen) - SV St. Blasien
	15:00	B-Juniorinnen - SG Vogtsburg
So., 13.11.2022	13:00	B-Junioren - FC Denzlingen II

Die Eltern der Jugendspieler werden gebeten, auf eine straßenverkehrstaugliche Beleuchtung der Fahrräder zu achten, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

Vorankündigung WM-Übertragung im Clubheim
Bald startet die WM und wir sind dabei! An ausgewählten Spieltagen werden wir die Spiele im Clubheim übertragen und euch dabei mit kulinarischen Köstlichkeiten versorgen! Nähere Infos im nächsten Mitteilungsblatt und demnächst auch in den sozialen Medien! Wir freuen uns auf euch!

Turnverein

Geräteturnen am Freitag, 11.11.2022
Liebe TurnerInnen und liebe Eltern, aufgrund des Martinsumzugs und fehlender Übungsleiter muss das Turnen am Freitag, 11.11., leider ausfallen. Vielen Dank für euer Verständnis.

Skiclub St. Peter

Leonie Walter ist 2-fache Deutsche Meisterin
Zum Saisonauftakt der Paraskifahrer des Deutschen Behindertensportverbandes fanden vom 28.-30.10.2022 in der Oberhofer Skihalle die Internationalen Deutschen Meisterschaften im Paraskilanglauf und Parabiathlon statt.
Leonie Walter wurde dabei in der Klasse der sehbehinderten Frauen am 28.10. bei einem Biathlon-Sprint internationale Deutsche Meisterin im Parabiathlon. Am 29.10. wurde sie im Langlauf in der freien Technik Deutsche Fizemeisterin. Am Sonntag, 30.10., reichte es dann wieder für den Titel der internationalen Deutschen Meisterin in der klassischen Technik. Wir gratulieren Leonie recht herzlich und drücken ihr für die kommende Saison die Daumen.

VERANSTALTUNGEN

Donnerstag, 10.11.2022

15:00 Uhr Klosterpforte
Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek
Anmeldung unter www.geistliches-zentrum.org/klosterführungen oder Tel. 91010.

15:00 – 17:00 Uhr Ecke Roter Weg/Lindenbergstraße
Fit durch den Herbst
Unser „Gesundheitswandern" geht weiter. Jeden Donnerstag bieten wir die Möglichkeit gemeinsam rund um St. Peter unterwegs zu sein. Die kurzen Wanderungen werden dabei mit leichten Kräftigungs-, Koordinations- und Dehnübungen kombiniert, die dem ganzen Körper gut tun. Regelmäßiges Gesundheitswandern ist besonders auch für Senioren geeignet. Es wird jeweils eine kürzere und eine längere Strecke angeboten. Also: Einfach mitmachen-Jeder Schritt hält fit! Strecke: 3 bzw. 5 km; Dauer: 2 Std.; Auf u. ab 70-170 m; leicht; Bitte an ein Getränk denken.

19:00 – 21:30 Uhr Wurzelwerke
Räuchern-Eine alte Tradition
In diesem Kurs wollen wir uns der uralten Tradition des Räucherns widmen. Neben ganz praktischen Fragen zu Zubehör und Handhabung gibt es jede Menge spannendes über die Geschichte des Räucherns, altes Brauchtum und kraftvolle Rituale. Natürlich darf auch die Praxis nicht zu kurz kommen: Wir lernen die Wirkung verschiedener heimischer Räucherpflanzen kennen und ihr bekommt eine Menge Anregungen, wie ihr das Räuchern in Zukunft in euren Alltag integrieren könnt. **Anmeldung und Info unter maboe66@yahoo.de oder Tel. 0151/41287064**.

Freitag, 11.11.2022
Treffpunkt: Oberer Vorplatz ElzmattenHalle
17:15 Uhr **St. Martinsumzug und Martinsspiel auf dem Klosterhof**

Samstag, 12.11.2022
19:11 Uhr ElzmattenHalle
Zunftabend der Geisterwölfe
Endlich dürfen wir unser Häs aus dem Tiefschlaf holen und unser 11+1-jähriges Bestehen feiern. Dazu laden wir herzlich zum Zunftabend in der ElzmattenHalle ein. Beginn ist um 19.11 Uhr und Einlass ab 16 Jahren. Begrüßen wir gemeinsam die 5. Jahreszeit mit Likör, Cocktails und Barbetrieb. Nightflyer heizt die im neuen Glanz erstrahlte ElzmattenHalle ein und lässt diese beben! Wir sehen uns noch 2022! Eure Geisterwölfe St. Peter e.V..

Sonntag, 13.11.2022
11:30 Uhr Klosterpforte
Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek
Anmeldung unter www.geistliches-zentrum.org/klosterführungen oder Tel. 91010.

11:30 – 13:00 Uhr Pfarrheim
Einfach Essen
Die „Dominiks" laden herzlich zum „Einfachen Essen" ein. Lasst euch überraschen! Unkostenerstattung auf freiwilliger Basis. Der Erlös dient einem sozialen Zweck.

Dienstag, 15.11.2022
11:00 Uhr Klosterpforte
Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek
Anmeldung unter www.geistliches-zentrum.org/klosterführungen oder Tel. 91010.

Mittwoch, 16.11.2022
16:00 - 18:30 Uhr Eingang durch die Kirche
Kath. öffentliche Bücherei im „Pfarrzimmer"
Kostenlose Ausleihe von Büchern, DVDs und Hörbüchern für Erwachsene und Kinder. Einfach vorbeikommen!

Donnerstag, 17.11.2022
15:00 Uhr Klosterpforte
Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek
Anmeldung unter www.geistliches-zentrum.org/klosterführungen oder Tel. 91010.

15:00 – 17:00 Uhr Ecke Roter Weg/Lindenbergstraße
Fit durch den Herbst

Auswärtige Veranstaltungen

10. Kunsthandwerklicher Martinimarkt

Samstag, 12.11., 11-18 Uhr und Sonntag, 13.11.2022, 11-17 Uhr in Kirchzarten, Rainhofscheune, Höllentalstraße 96
Verschiedenste Aussteller zeigen ausgewählte Kostbarkeiten wie Schmuck, Filzwaren, Floristik, Malerei, Holzwaren, kulinarische Köstlichkeiten und vieles mehr. Das Kinderhaus Burg und die Kinderstube bewirten mit Kaffee, Kuchen und Salzigem. Parkplätze sind an der Tarodunum-Schule Burg vorhanden (Ausschilderung beachten), der Bahnhof Himmelreich ist nur wenige Gehminuten entfernt. Veranstalter: Bürgerverein Kirchzarten-Burg.

MUSIK & LYRIK am Volkstrauertag

Am **13.11.2022** um **17.00 Uhr** veranstaltet der Kulturkreis Stegen ein besonderes Konzert in der **St. Jakobus-Kirche in Stegen/Eschbach.** Bezirkskantor Johannes Götz spielt gemeinsam mit dem Freiburger Jazzmusiker Mike Schweizer. Die von Petra Gack ausgewählten Texte u. a. des barocken Dichters Andreas Gryphius verbinden Sprache und Musik und geben einen besinnlichen Impuls für diesen „stillen Feiertag". Eintritt frei, Spenden erwünscht.

Jugendmusikschule Dreisamtal

Kommenden **Sonntag, 13.11.2022,** können Sie um 18 Uhr im Schulzentrum Kirchzarten, Giersbergstr. 33 ein Doppel-Konzert der Black Forest Brass Band und des Orchesters des Workshops "Voll Brass!" unter der Leitung von Dee Boyd erleben.
Das Konzert bringt das besondere Klangerlebnis einer Brassband nach britischem Vorbild ins Dreisamtal. Kein alltägliches Konzert, ist die Brass Band in Deutschland doch noch immer ein Exot in der Blasorchesterszene. Dabei lohnt es sich sehr, dieses außergewöhnliche Klangerlebnis kennenzulernen!
Besonders macht dieses Konzert auch, dass es gleichzeitig der musikalische Abschluss des Workshops "Voll Brass!" ist, in dem Schülerinnen und Schüler aus der Jugendmusikschule Dreisamtal, der Jugendmusikschule Hechingen und Umgebung sowie der Musikschule Rheinfelden unter der Anleitung von professionellen Dozenten in eine Brass Band hineinschnuppern konnten. Im besten Fall entfacht der Workshop so viel Leidenschaft, dass die Schülerinnen und Schüler einen Motivationsschub für ihr Hobby Musik mitnehmen und sich mit ihrer neu gewonnenen musikalischen und sozialen Erfahrung als Persönlichkeit und „ihre" Orchester und Ensembles weiterentwickeln und prägen. Ermöglicht wurde dieser Workshop und das Abschlusskonzert unter anderem durch das Programm „Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche" der Deutschen Bläserjugend. Eintrittskarten zu 10,- € (Jugendliche unter 16 Jahren 5,- €, Kinder unter 6 Jahren Eintritt frei) sind an der Abendkasse erhältlich.

NABU Dreisamtal

Vortrag von Sebastian Schröder-Esch, Naturkunde & Fotografie am Dienstag, 15.11.2022
Aletsch - vielfältige Tierwelt im alpinen UNESCO-Welterbe
Weithin bekannt ist das Aletschgebiet im Schweizer Wallis insbesondere aufgrund des gleichnamigen Gletschers, der trotz anhaltenden Schwunds noch immer der größte und längste Eisstrom der Alpen ist. Demgegenüber weniger bekannt ist der benachbarte Aletschwald mitsamt seinen umliegenden Höhenzügen, jedoch zu Unrecht.
Der Kirchzartener Naturfotograf Sebastian Schröder-Esch hat das Aletschgebiet mehrfach zu verschiedenen Jahreszeiten besucht und ist dabei viele Male mit der Kamera auf die Pirsch gegangen. In seinem Vortrag wird er die vielfältige Tierwelt dieser wunderschönen alpinen Region vorstellen und dabei auch Probleme thematisieren, die sich aus Nutzungskonflikten zwischen Mensch und Natur ergeben. Ort: Bürgersaal der Talvogteischeune, Kirchzarten, Talvogteistr. 2 a. Beginn: 19.30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos. Spenden sind aber sehr willkommen.

Lebenshilfe Südschwarzwald e.V., Scheuerlenstr. 7, 79822 Titisee-Neustadt

Adventsmarkt 2021
Wir freuen uns, dass wir in diesem Jahr wieder im kleinen Rahmen einen Adventsmarkt an unserer Geschäftsstelle anbieten können – mit weihnachtlichem Gebäck, hausgemachten Köstlichkeiten & besonderen Handarbeiten.

Auf Vorbestellung bis 15.11.2022 bieten wir wieder Adventskränze und Rohlinge an. Bitte beachten Sie:
Die Anzahl an Adventskränzen ist begrenzt!

Bestellformulare bekommen Sie in der Geschäftsstelle oder unter www.lebenshilfe-ssw.de. Kommen Sie gerne auf einen Punsch und köstliches Weihnachtsgebäck vorbei!

Wir freuen uns über Ihre Linzertortenspende einzeln verpackt, bitte bis zum 22.11.22 abgeben (andere Kuchen können wir leider nicht annehmen).

BERUF und AUSBILDUNG

KiBiDs gGmbH

Verstärkung in St. Peter gesucht
Die KiBiDs gGmbH als anerkannter Träger der freien Jugendhilfe betreibt derzeit mehrere Kindertagesbetreuungseinrichtungen im Dreisamtal und darüber hinaus. Die KiBiDs gGmbH sucht **pädagogische Fachkräfte (gn)**

- für die Kleinkindgruppe **„Kleine Wölfe" (U3) in St. Peter in Voll- oder Teilzeit oder auf Minijob-Basis**
- für den 2023 neu eröffnenden **Naturkindergarten in St. Peter (Ü3) in Voll- oder Teilzeit und als pädagogische Leitung / Leitungsteam**

Aufgabenprofile sowie weitere Informationen zu den Stellen, Einrichtungen und dem Träger erhalten Sie auf den Seiten der KiBiDs gGmbH (www.kibids.de).

REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

MOST-SCHWEINEHALS AUS DEM SCHMORTOPF UND SCHWARZER RETTICH-KARTOFFEL-SALAT

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

MOST-SCHWEINEHALS
800 g Schweinehals (als Braten oder in Stücken)
3 Säuerliche Äpfel
2 gr. Zwiebeln
1 TL Pimentkörner
1/2 TL Kümmelsamen
1 EL Rapsöl
Salz, schwarzer Pfeffer
600 ml Apfelmost
1/2 TL Zitronenthymian

SCHWARZER RETTICH-KARTOFFEL-SALAT
400 g Kartoffeln
200 g Schwarzer Rettich
1 Gurke
1 Zwiebel
1 Apfel
1 Knoblauchzehe
2 EL Senf
100 ml Gemüsebrühe
etwas Essig und Öl
1 TL Rübenzucker
Salz, Pfeffer

TIPPS & TRICKS

Eine bereits geöffnete Flasche Apfelmost (Alkoholgehalt: max. 7%) hat eine Haltbarkeit von nur drei Tagen (bei unter 10 Grad Celsius, am besten im Keller). Schweinehals ist durchwachsen, saftig und eignet sich auch zum Braten, Marinieren, für Steaks, zum Smoken, Grillen und vielem mehr. Als Beilage passen Kartoffeln, Spätzle, Knödel oder Gnocchi gut zu Gerichten mit Schweinehals. Winterrettich kann, muss aber nicht geschält werden. Kleine bis mittelgroße Exemplare sind geschmacksintensiver.

ZUBEREITUNG

MOST-SCHWEINEHALS:
Schweinshals 60 Minuten vor der Zubereitung aus dem Kühlschrank nehmen. Die Äpfel putzen, das Kerngehäuse mit einem Apfelausstecher entfernen. Die Äpfel in dicke Scheiben schneiden, die Zwiebeln schälen und ebenfalls in dicke Scheiben schneiden. Piment und Kümmel grob in einem Mörser zerstoßen. Das Öl in einem Schmortopf oder Bräter auf mittlerer Stufe erhitzen. Schweinshals darin von allen Seiten 4–5 Minuten rundherum anbraten, danach Herausnehmen und zur Seite stellen.
Die Zwiebeln und die Äpfel im Bratfett kurz andünsten. Schweinshals wieder zugeben und alles mit Salz, Pfeffer, Piment und Kümmel würzen. Den Apfelmost dazugießen und mit geschlossenem Deckel bei mittlerer Hitze 90 Minuten ganz leicht köcheln lassen.
Den Schmortopf vom Herd nehmen, mit Zitronenthymian bestreuen und alles nochmals 20-25 Minuten bei geschlossenem Deckel ziehen lassen.

SCHWARZER RETTICH-KARTOFFEL-SALAT:
Kartoffeln ungeschält (nach Bedarf etwas sauber schrubben) in gesalzenem Wasser bissfest kochen, abgießen und auskühlen lassen. Nach dem Abkühlen in ca. 1,5 cm dicke Scheiben schneiden.
Den schwarzen Rettich abwaschen und ganz fein hobeln (alternativ: in sehr dünne Scheiben schneiden). Die Gurke waschen, halbieren und in Scheiben schneiden.
Für das Dressing die Zwiebel und Knoblauch fein würfeln und zusammen mit dem Senf, dem Essig, der Gemüsebrühe und dem Rübenzucker in einem Topf aufkochen und bei niedriger Hitze fünf Minuten köcheln lassen. Anschließend mit dem Öl vermischen.
Zum Schluss die Kartoffelscheiben, die Gurke und Rettich zusammen mit dem Dressing vermengen.

Den Most-Schweinehals portionieren und mit dem Sud, den Zwiebeln und Äpfeln sowie dem noch lauwarmen Schwarzen Rettich-Kartoffel-Salat servieren.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

452022

Sehr geehrte Kunden,

wegen Personalmangel bleibt vorübergehend unser Shop sonntags geschlossen.

Tanken 24 Stunden möglich mit unserem EC-Tankautomaten.

Mit freundlichen Grüßen

Avia-Tankstelle Wolfgang Faller

Der **LEISELHEIMERHOF**

Superangebot

2 Übernachtungen mit Frühstück
2 x Abendessen
149,- € pro Person

Fam. Frey und Güthlin, 79361 Sasbach-Leiselheim
Tel. 0 76 42 / 92 89 20

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

1-Zimmer-App. in St. Peter zu vermieten

Ruhiges und sonniges **52 m²** großes App. in Altenwohnanlage **ab 1.02.23** (nach Absprache evtl. auch früher) zu vermieten. Das App. verfügt über eine Einbauküche, Bad, Balkon und einen Kellerabteil. Waschmaschine, Trockner und Möbel können bei Interesse vom Vormieter käuflich erworben werden. Miete **450 €** + TG **50 €** + NK **200 €** + **3x Kaltmiete** Kaution. Es werden nur Interessenten ab dem 55. Lebensjahr berücksichtigt. **Bei Interesse Matthias Gnirß 0179 / 535 87 02.**

Immobilienverkauf?

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Eulenschule® Denzlingen

Wir bieten Nachhilfe für alle Schularten von der Grundschule bis zum Abitur. Die Schüler werden in Kleingruppen von 2-4 Schülern von kompetenten und motivierten Lehrkräften unterrichtet, so dass sie ihr Wissen in der Klasse zeigen können. Buchen Sie eine unverbindliche Probestunde.
Entweder über www.eulenschule.de oder zu unseren Bürozeiten:
Mo./Mi./Fr. 13.30-17.00 Uhr, Tel. 0 76 66 / 94 99 78

GITARRENUNTERRICHT // NOVEMBER-SPEZIAL

40 % Rabatt auf die erste 5er-Karte oder für die ersten zwei Monate.
Für alle Neuen oder Wiedereinsteiger*innen. Bei Vertragsabschluss bis 30. November. Nur in der Klavierwerkstatt, St. Peter. Details auf der Homepage oder auf Nachfrage.
Akustische Gitarre, Liedbegleitung, Klassik, Fingerstyle, E-Gitarre, Ukulele, ...

NOVEMBER-BLUES? LIEBER GLEICH ZUM GITARRENLEHRER!
0151 5390 5255 oder martin.proemper@posteo.de
www.martino.website
MARTINO PRÖMPER

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Unser Team vom **DRK St.Peter/Glottertal** sucht ab sofort

qualifizierte Unterstützung

für hauswirtschaftliche Tätigkeiten in unseren ambulanten Pflegediensten in Teilzeit.

Es ist keine pflegerische Ausbildung erforderlich.
Wenn Sie Freude am Umgang mit älteren Menschen haben, sind Sie bei uns genau richtig.
Wir freuen uns sehr auf Ihre Anfrage.
Kontakt: **pflegedienst-st.peter@drk-freiburg.de**
Tel. 07660 / 92 03 53

Die Thure von Uexküll-Klinik im Glottertal
(ehemalige TV-Schwarzwaldklinik) sucht

Mitarbeiter für den Bereich Küche / Service (m/w/d)
in **geringfügiger Beschäftigung** (520,- €) am **Wochenende**.

Das nette Küchenteam freut sich auf Sie.

Nähere Informationen erteilt Ihnen gerne Frau Pal unter
07684-9069-162 oder per Email an:
Bewerbung@uexkuell-klinik.de

Top Team sucht Verstärkung!

Aushilfe für Minijob, 2-3 mal wöchentlich.
Top Vergütung und Gutscheine für Metzgerei.
Wohnung in St. Peter möglich.
Bewerbung an: event@bergwelt-kandel.de

45. Woche. Gültig ab 09.11.2022

REWE
DIETER SCHNEIDER
Im Breisgau zu Hause!

maßgeschneidert – FÜR DEN BREISGAU

deutschesee

Erhältlich im SB-Regal

Makrele
heißgeräuchert,
je 300-g-Pckg.
(1 kg = 36.33)

Aktion **10.90**

Der Geschmack von Heimat!

Aus deiner Region

Erhältlich im SB-Regal

Wildschweinragout
handgeschnitten, im Frischepack,
je 100 g (1 kg = 20.90)

2.09

Erhältlich im SB-Regal

Schweine-Filet
ca. 500-g-St.,
je 1 kg

Aktion **9.90**

Erhältlich im SB-Regal

Leicht Schinken
je 100-g-Pckg.
(1 kg = 28.90)

Aktion **2.89**

Aus deiner Region

Erhältlich im SB-Regal

Wildschweinbraten
aus der Keule, im Frischepack, aus eigener Jagd,
je 100 g (1 kg = 28.90)

2.89

Erhältlich im SB-Regal

Leerdammer Legere
holländischer Schnittkäse, nussartig mild, 32% Fett i.Tr.
je 175-g-Pckg.
(1 kg = 17.08)

Aktion **2.99**

Deutschland:
Karotten
Kl. I,
je 1-kg-Schale

Aktion **0.79**

Géramont Cremig-zarte Scheiben
je 150-g-Pckg.
(1 kg = 14.80)
oder Weichkäse
60% Fett i.Tr.,
je 200-g-Pckg.
(1 kg = 11.10)

Knaller **2.22**

Velike! Bio Haferdrink Natur, Mandel oder Barista
je 1-l-Pckg.

Aktion **1.99**

Roter Bur
Glottertäler Winzer

Aus deiner Region

Baden:
Roter Bur Grauburgunder Kabinett
trocken,
je 0,75-l-Fl.
(1 l = 8.65)

Aktion **6.49**

Druckfehler vorbehalten. **Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.** Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Talstr. 57b • 79286 Glottertal

Für dich geöffnet:
Montag – Samstag von 7 bis 21 Uhr

Du findest uns auch auf

Besuche REWE Dieter Schneider auch im Internet unter:
www.rewe-dieter-schneider.de